



### 語学指導等を行う

## 外国青年招致事業

# 『ありがとう』ミス リアン 『よろしく』ミスター マシュー



マシュー・パコス

#### 〈プロフィール〉

1968年6月28日生まれ、23歳。アメリカ合衆国マサチューセッツ州出身。1990年ミドルバリー(バーモント州)大学卒業。執筆や写真などが趣味。身長180cm、体重68kg。

日本、特に大館に来たことにとっても感激しています。親切で気さくな人たち、美しい景色、あたたかい歓迎……。

リアン・ウィリアムスさんや他の英語指導助手たちが、英語の先生と築き上げてきたものを引き継いでがんばりたいと思います。また、日本語や日本の習慣についても学びつもりです。

*Matthew P. Polcer*



リアン・ウィリアムス

私の最高の思い出は、教室で子供たちが楽しそうに英語を学ぶ姿を見られたことです。そういう時に、わずかですが目的を果たせたような気がしました。

私を受け入れてくださった大館の皆さんには、本当に感謝しています。これからも大館を訪れる外国の人たちに、私の時と同じように接してほしいと思います。

この1年間、私が機会あることに言ってきたことは、外見が異なり言葉が違って、基本的にはみんな同じ感情と感動を分かちあえる人間なのだということです。私はこのことを信じてやみません。

*Rianne Williams*

市では、中学生の外国語(英語)教育の充実と国際交流の進展を図るため、昭和六十三年から外国青年の英語指導助手を招いています。昨年八月から来館していたリアンさんは、七月いっぱいイギリスへ帰国の途につき、代わってアメリカ人のマシューさんへバトンタッチ。このお二人から市民の皆さんへのメッセージがありますので紹介します。

## 釈迦内地区農免道路

### 10月末から一部供用開始

寺ノ沢から大茂内を結ぶ釈迦内地区農免道路。今年10月末で第一期工事分の大茂内―商人留間が完成し、利用できるようになります。

県が昭和六十二年から進めている釈迦内地区農免道路は、寺ノ沢付近の国道7号を起点に、商人留、芦田子、大茂内を通り、県道大館十和田湖線へ結ぶもの。完成すると全幅7m総延長七千二百八十六mの道路になります。全工程のうち、第一期工事の大茂内(大館製作所付近)から商人留までの延長二千六百四十一mについては、今年10月末で完了する予定です。完成し次第利用できるようになります。残る四千六百四十五mについても、第二期工事として今年度から着手します。

この農免道路は、農産物等の搬出入を効率化し、農業経営の安定に役立つことはもちろん、北と東を直結するバイパスとしての役割も果たしてくれるものと期待されています。

